2025/11/04 00:37 1/3 Genesis 42:8

Genesis 42:8

Hebrew	אָת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַת יוֹסֵף אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֶא אֱלֹהֵים (אֶחֶיו וְהֵם לְאֹ הִכְּרָהוּ
ESV	And Joseph recognized his brothers, but they did not recognize him.
NIV	Although Joseph recognized his brothers, they did not recognize him.
NLT	Although Joseph recognized his brothers, they didn't recognize him.

Last update: 2025/10/23 00:28

ἐπέγνω δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Ιωσηφ τοὺςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἀδελφοὺς αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) αὐτοὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

LXX

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV And Joseph knew his brethren, but they knew not him.

Genesis 42:7 ← Genesis 42:8 → Genesis 42:9

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 42

2025/11/04 00:37 3/3 Genesis 42:8

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_42:8

Last update: 2025/10/23 00:28

